|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **КОНВЕНЦИЯ О**  **БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ** |  | CBD/WG2020/2/CRP.1/Rev.1  27 February 2020  RUSSIAN  ORIGINAL: ENGLISH |

РАБОЧАЯ ГРУППА ОТКРЫТОГО СОСТАВА ПО ПОДГОТОВКЕ ГЛОБАЛЬНОЙ РАМОЧНОЙ ПРОГРАММЫ В ОБЛАСТИ БИОРАЗНООБРАЗИЯ НА ПЕРИОД   
ПОСЛЕ 2020 ГОДА

Второе совещание

Рим, 24-29 февраля 2020 года

Пункт 4 повестки дня

**Подготовка глобальной рамочной программы в области биоразнообразия   
на период после 2020 года**

**Проект рекомендации, представленный сопредседателями**

*Рабочая группа открытого состава по подготовке глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года,*

*ссылаясь* на решение 14/34, рекомендацию WG2020-1/1 и рекомендацию SBSTTA-23/1,

* + 1. *отмечает* прогресс, достигнутый на ее втором совещании, который отражен в тексте приложения к докладу совещания[[1]](#footnote-2);
    2. *отмечает,* что в соответствии с пунктом 18 решения 14/34 Вспомогательный орган по осуществлению на своем третьем совещании будет вносить вклад в разработку глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года и дополнять ее элементами, связанными со средствами поддержания и обзора осуществления;
    3. *предлагает* Вспомогательному органу по научным, техническим и технологическим консультациям на его 24-м совещании провести научно-технический обзор проектов целей и задач, а также связанных с ними показателей и исходных данных глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, а также пересмотренных добавлений к этой программе и представить рекомендации Рабочей группе для рассмотрения на ее третьем совещании;
    4. *поручает* сопредседателям Рабочей группы и Исполнительному секретарю в консультации с председателем Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям подготовить документ, содержащий обновленную информацию относительно этих элементов проекта рамочной программы, которые рассматривались Рабочей группой на ее втором совещании[[2]](#footnote-3), принимая во внимание приложение к докладу совещания, и распространить его по меньшей мере за шесть недель до начала 24-го совещания Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям;
    5. *также поручает* сопредседателям Рабочей группы и Исполнительному секретарю актуализировать данные таблиц в добавлениях к проекту рамочной программы[[3]](#footnote-4) с учетом итогов второго совещания и материалов, полученных в ответ на уведомление 2019-10, для рассмотрения Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям на его 24-м совещании;
    6. *поручает* Исполнительному секретарю, основываясь на документе, упомянутом в пункте 4 выше, подготовить анализ связей между предлагаемыми целями, задачами и механизмом мониторинга глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года и целями в области устойчивого развития и представить этот анализ за шесть недель до начала 24-го совещания Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям;
    7. *также поручает* сопредседателям Рабочей группы и Исполнительному секретарю под надзором бюро Конференции Сторон подготовить первый проектглобальной рамочной программы в области биоразнообразия, принимая во внимание текущие процессы консультаций, итоги работы 24-го совещания Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям и итоги работы третьего совещания Вспомогательного органа по осуществлению, и предоставить его за шесть недель до начала третьего совещания Рабочей группы.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. См. документ CBD/WG2020/2/4. [↑](#footnote-ref-2)
2. См. приложение I, раздел II документа CBD/WG2020/2/3. [↑](#footnote-ref-3)
3. CBD/WG2020/2/3/Add.1. [↑](#footnote-ref-4)